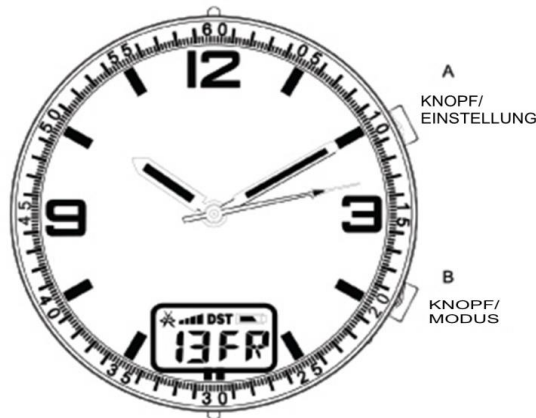


# Bedienungsanleitung Funk-Armbanduhr



## 1. Merkmale:

- 1.1 Funksignal automatisch empfangen und richtige Zeiteinstellung
- 1.2 Allgemein geltende Zeitzone (24—Stunden Zeitzone)
- 1.3 Stunde, Minute, Datum, Tag, Zeitzone und Sommerzeit werden auf dem LCD—Bildschirm angezeigt.
- 1.4 Die Zeitanzeige auf dem LCD Bildschirm ist mit den Uhrenzeigern synchronisiert.
- 1.5 Betriebsspannung: 3V

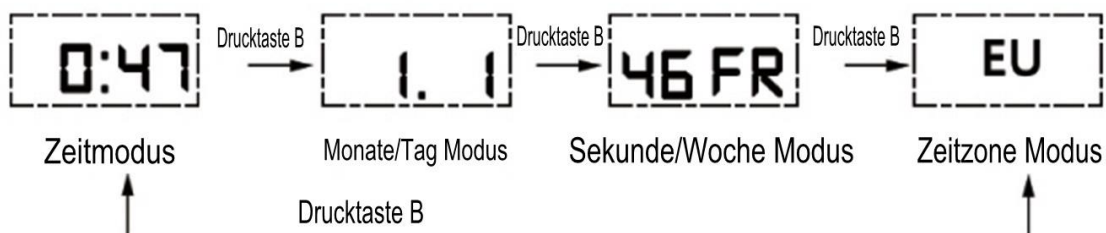
Hinweis:

Wenn Sie die Uhr erstmals in Betrieb nehmen, drücken Sie Knopf B (Modus) für 3 Sekunden, um den automatischen Funksignalempfang zu aktivieren.

Sollte der automatische Funksignalempfang wider Erwarten nicht funktionieren, siehe weiter unter Schritt 3, 4, 5 und 6.

## 2. Funktionen anzeigen


2.1 Im Zeitmodus drücken Sie Knopf B (Modus) jeweils einmal, um sich im LCD Bildschirm die Daten für: Datum – Sekunde/Tag – Zeitzone (EU,US-P,US-C, etc.) eine nach der anderen, anzeigen zu lassen. Sind die angezeigten Daten nicht korrekt, siehe unter Pkt. 3. und Pkt. 4.




## 3. Funksignal empfangen / manuelle Einstellung

**3.1** Drücken Sie die Knopf B (Modus) für 3 Sekunden, um Funksignalempfang zu starten.

Das Symbol  (Empfangsturm) blinkt auf dem LCD –Bildschirm.

Das Symbol  zeigt an, dass das Signal gut empfangen wurde.

Vier Funkwellen weisen auf ein perfektes Signal. zwei Funkwellen bedeuten, das Signal ist gut, eine oder gar keine Funkwelle bedeutet, schlechter oder gar kein Empfang.

**3.2** Das Symbol  wird kontinuierlich auf dem LCD Bildschirm angezeigt, wenn der Signalempfang erfolgreich war.

**3.3** Drücken Sie anschließend Knopf B (Modus) erneut für 3 Sekunden, um die Funktion zu schließen.

**Hinweis:**

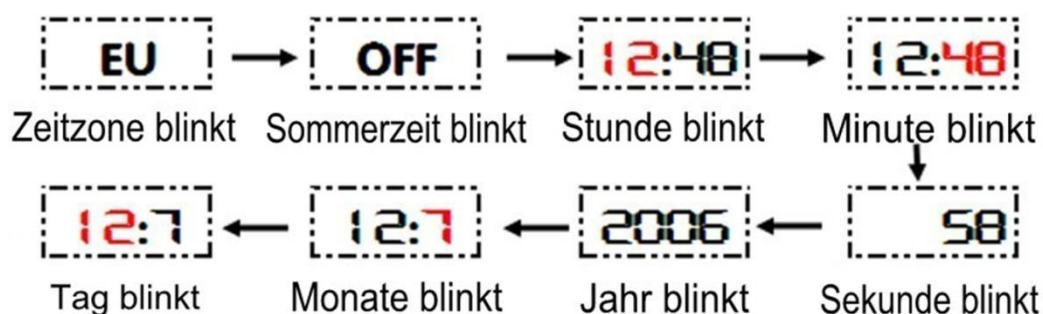
Wenn der manuelle Signalempfang ( Pkt. 3.1) nicht erfolgreich durchgeführt werden konnte, wird die Uhr automatisch zu den vorgesehenen Zeiten, siehe Pkt. 5.4 – Zeitplan Zeitzonen, den Signalempfang starten. Wenn es 3 Tage lang keinen automatischen Funkempfang gegeben hat, wird die Funktion automatisch geschlossen. Zur manuellen Wiedereinsetzung der Funktion drücken Sie Knopf B (Modus) für 3 Sekunden, um die Funktion des automatischen Funkempfangs erneut zu starten.

Siehe Pkt. 3.1 - 3.3 Auch wenn der automatische Funksignalempfang längere Zeit gestört sein sollte, zeigt die Uhr die Zeit an. Die Zeitabweichung kann 1 Sekunde pro Tag betragen, wird aber, sobald der automatische Funkempfang wieder funktioniert, korrigiert.

## 4.Manuelle Einstellung von Zeitzone, Sommerzeit, Zeit, Jahr,und Datum

**4.1** In einem beliebigen Modus, drücken Sie Knopf A (Einstellung) für 3 Sekunden.

Die Anzeige der Zeitzone blinkt auf dem LCD Bildschirm.



**4.2** Wenn jeweils die Anzeige für „Zeitzone“, „DST“, „Stunden“, „Minuten“, „Sekunde“, „Jahr“, blinkt, drücken Sie die Knopf B (Modus) solange jeweils einmal, bis die angezeigte Einstellung korrekt ist und bestätigen Sie die jeweilige Anzeige durch drücken von Knopf A (Einstellung).

Damit wird die Anzeige jeweils übernommen.

**4.3** Für die Einstellung der jeweils korrekten Zeitzone, z.B. EU, siehe Pkt. 7, Zeitzonen Tabelle

**4.4** Daylight Saving Time (DST)

Wird die Anzeige DST angezeigt, ist die Sommerzeit in der EU aktiv und die Funktion eingeschaltet.  
 Wird die Anzeige AUTO angezeigt, kann diese sowohl auf ON als auch auf OFF gesetzt werden.  
 Einstellung: ON / OFF bedeutet (EIN / Aus) der Funktion automatische Sommerzeit.

**Hinweis:**

Wenn die Zeitzone oder die aktuelle Uhrzeit auf dem LCD-Bildschirm geändert wurde, werden die Uhrenzeiger zu der relativen Zeit laufen. Die Zeiger sind mit der LCD-Displayanzeige synchronisiert.

## 5. Automatischer Funksignal empfang

**5.1:** Der automatische Signalempfang in der Zeitzone EU erfolgt täglich um 03.00 Uhr, 04.00 Uhr und 05:00 Uhr.


In den Zeitzonen UK, JP, US-P, US-E zu unterschiedlichen Zeiten. Näheres unter 5.4

**5.2:** Wenn das Signal erfolgreich empfangen wurde, korrigiert die Uhr evtl. Anzeigefehler.

Falls das Funksignal nicht erfolgreich empfangen wurde, wird der automatische Empfang zu den beiden anderen planmäßigen Zeitpunkten durchgeführt. Zeiten, siehe 5.4

**5.3:** Die Empfangszeit dauert ca. 7 Minuten, im DCF / MSF-Modus kann es 13 Minuten dauern.

Wird das Signal nicht innerhalb dieser Zeit empfangen, wird der Signalempfangsmodus geschlossen und wechselt zurück in den Zeit-Modus.

**5.4:** War der Signalempfang erfolgreich, erscheint das Symbol  auf dem LCD-Bildschirm  
 Zeitplan des automatischen Signalempfangs

Zeitzone	Anfangszeit		
UK	3:00	4:00	5:00
EU	3:00	4:00	5:00
JP	2:00	3:00	4:00
US-P — US-E	2:00	3:00	4:00

## 6. Neustart der Uhr und Kalibrierung bei Batteriewechsel

Beim Transport der Uhr oder Batteriewechsel wird die Synchronisation von Uhrzeiger und Zeitanzeige im LCD-Display evtl. durch Erschütterungen und Magnetfelder beeinflusst

In diesen Fällen müssen die Zeiger neu kalibriert werden, damit die Zeitanzeige der Uhrenzeiger mit der Zeitanzeige im LCD-Bildschirm übereinstimmt.

**6.1** In einem beliebigen Modus drücken Sie Knopf A (Einstellung) für 7 Sekunden.

In der LCD-Anzeige blinkt jetzt „00:00“ und die Uhrenzeiger drehen sich.

**6.2** Wenn Sie jetzt Knopf B (Modus) einmal drücken, stoppen die Uhrenzeiger.

Drücken Sie Knopf B (Modus) erneut für 3 Sekunden, drehen die Uhrenzeiger

wieder weiter.

Ziel ist es, dass alle drei Uhrenzeiger ( Stunde-Minute-Sekunde ) exakt in einer geraden Linie auf die 12 Uhr Position zeigen, dazu:

**6.3** lassen Sie die Uhrenzeiger sich solange drehen, bis der kleine Stundenzeiger exakt auf die 12 Uhr Position zeigt, danach lassen Sie den Minutenzeiger sich solange drehen, bis er knapp 1 Minute vor exakt der 12 Uhr Position liegt, danach lassen Sie den Sekundenzeiger sich solange drehen, bis er knapp 5 Sekunden exakt vor der 12 Uhr Position liegt; dann drücken Sie den Knopf B (Modus) einmal. Alle Zeiger stoppen. Jetzt drücken Sie den Knopf B (Modus) solange jeweils einmal, bis der Sekundenzeiger incl. des Minutenzeiger exakt auf die 12 Uhr Position zeigen. Ist dies der Fall, ist die manuelle Zeigerkalibrierung abgeschlossen.


**6.4** Nach der Kalibrierung drücken Sie den Knopf A (Einstellung) einmal, um das Funksignale manuell zu empfangen. Dann drücken Sie Knopf B (Modus) einmal, um zum Zeitmodus zurückzukehren. Im LCD Bildschirm blinkt jetzt das Funksignal. Es kann nun einige Minuten dauern, bis das Funksignal korrekt empfangen und die im LCD Display angezeigte Zeitangabe auf die Zeiger synchronisiert ist.

## 7. Laden der batterie

### ANGABEN ZUR BATTERIE:

ML-2016 lithium button cell rechargeable battery, 3V

Lebensdauer der Batterie: 6 Jahre

Die Batterie der Solaruhr kann mit Sonnenlicht oder aber auch mit künstlichem Licht aufgeladen werden. Dies ist ein wertvoller Beitrag zur Umweltschutz. **Wir empfehlen das Aufladen der Batterie, wenn das Schwache-Leistung-Symbol (  ) auf dem Bildschirm erscheint oder die LCD-Anzeige dunkel und nicht genau ist.** Am Besten legen Sie Ihre Uhr mit dem Ziffernblatt nach oben unter eine Leuchtstoffröhre. Dabei wird eine Beschädigung der Uhr aufgrund von Wärme vermieden, da Leuchtstoffröhren nur wenig Wärme entwickeln (im Gegensatz zu anderen künstlichen Lichtquellen). Das Licht von Leuchtstoffröhren ähnelt dem natürlichen Sonnenlicht am meisten.

### LADEZEIT DER BATTERIE

Ladezeit unter der Sonne: 8–10 Stunden oder gegebenenfalls einen ganzen Tag.

Unter einer LED-Lampe dauert es 10 Stunden, bis die Batterie komplett aufgeladen ist.

Unter einer normalen Lampe kann es jedoch 15–20 Stunden dauern, bis die Batterie vollständig aufgeladen ist. Die Dauer hängt von der Intensität der Lampe ab.

**Vergessen Sie nicht, mit der Kalibrierung nach dem Laden fortzufahren (siehe VII. Reset und Kalibrierung).**

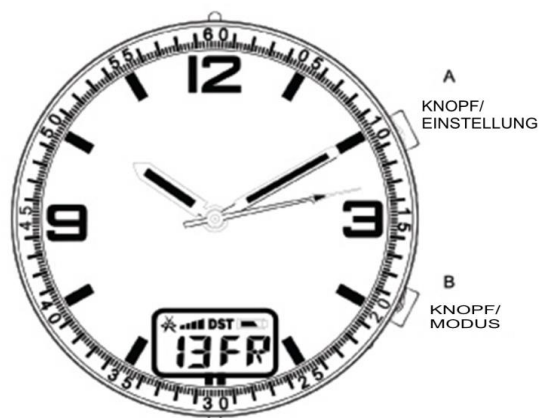
Für diese Uhr werden spezielle wiederaufladbare Batterien benötigt, die den von der Solarzelle produzierten Strom speichern können. Die Batterien müssen daher nicht regelmäßig ausgetauscht werden. Nach sehr langem Gebrauch kann es jedoch sein, dass die Batterie an Speicherkapazität verliert.

- Die Batterie darf auf keinen Fall selbstständig entfernt oder ausgetauscht werden.
- Der Einsatz von falschen Batterien kann zur Beschädigung der Uhr führen.
- Wenn Sie die Uhr für einen langen Zeitraum aufbewahren möchten, sollte das an einem Ort mit viel Tageslicht geschehen. Dadurch wird verhindert, dass die wiederaufladbare Batterie ihre Funktion verliert.

Zeitzone -Tabelle:

Zeitzone	das Symbol auf dem LCD—Blidschirm	Zeitzone	das Symbol auf dem LCD—Blidschirm
UTC-12h	-12H	UTC+1h	EU
UTC-11h	-11H	UTC+2h	2H
UTC-10h	-10H	UTC+3h	3H
UTC-9h	-09H	UTC+4h	4H
UTC-8h	US-P	UTC+5h	5H
UTC-7h	US-M	UTC+6h	6H
UTC-6h	US-C	UTC+7h	7H
UTC-5h	US-E	UTC+8h	CN
UTC-4h	-04H	UTC+9h	JP
UTC-3h	-03H	UTC+10h	10H
UTC-2h	-02H	UTC+11h	11H
UTC-1h	-01H	UTC+12h	12H
UTC	UK		

## RC Watch Instructions



### 1.Features:

- 1.1: Radio waves received automatically and adjust to right time
- 1.2: Universal time zone (24 Time zones)
- 1.3: LCD show hour、 minute、 date、 second、 day、 time zone and DST

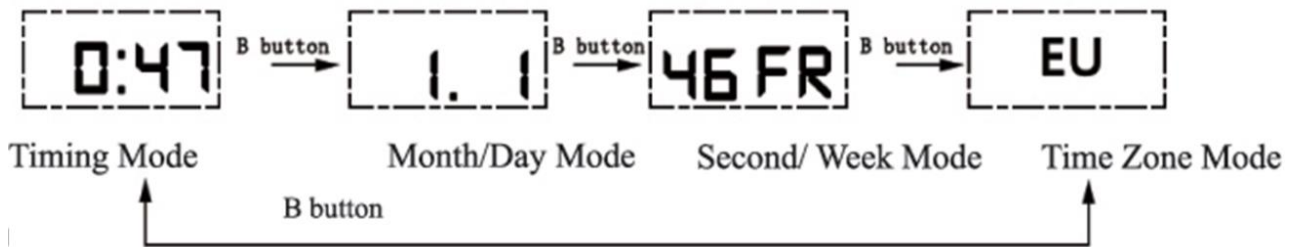
1.4: LCD time is synchronize with hands indicate

1.5: Working voltage: 3V

Note: When you get the product ,please press and hold B for 3 seconds to activate automatic receiving function(refer to step 3, for consecutively 3 days not reception , automatic receiving function will be closed)

## 2. Function operation

2.1:In time mode ,press B one by one to check date ;second; day and time zone(EU,US-P,US-C ,Etc.) in turn.



## 3. Manually Radio wave reception

3.1: Press and Hold B for 3 seconds to receive radio wave compulsively. Second hand indicates to 12 position and stop .The receiver tower (✱) on LCD blinking. Symbol(▬▬▬▬)shows the signal is perfect. Four signal bars means perfect. Radio waves can be received, Two signal bars means good. If one or no signal bar. It will go back to time mode about 3-7 minutes.

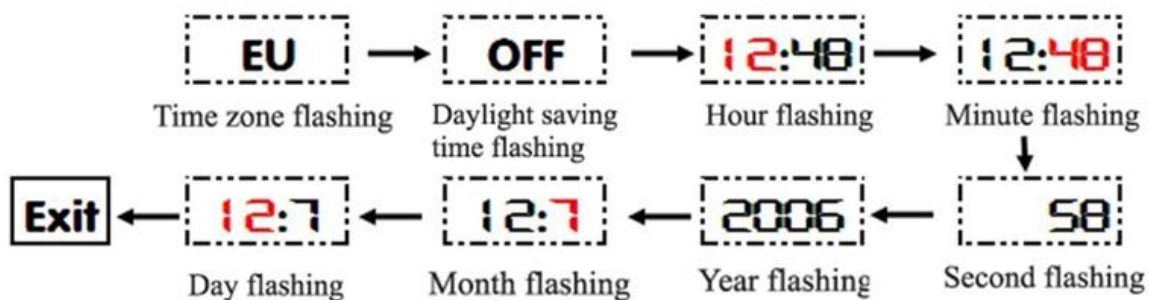
3.2: Symbol (✱) will appear continuously on the LCD while the reception is successful

3.3: Press and hold B for 3 seconds to exit RCC compulsory reception during reception mode.

Note: If there consecutively 3 days receiving failure, auto receiving function will be closed . Press B key 2 seconds to enter compulsory receiving and then to make auto receiving recovered. What is more, the watch can still on timekeeping even no signal has been receiving. Time tolerance is 1 seconds, when signal is recovering, this time tolerance will automatically fade away.

## 4.Manual time zone、DST、time、year、date setting

4.1: In any mode, press and hold A 3 seconds, then second hand rotates to 12 o'clock direction, time zone will blink on the display.



4.2:When "time zone " "DST " "hour," "minute," "second," "year," "date," corresponding blinking, set by

pressing B , and confirm by pressing A

4.3: please refer to the time zone table when setting time zone;

4.4: Daylight Saving Time (DST) set: ON/OFF mean (open/close), when show DST symbol on screen indicates open ";" AUTO means DST Setting automatically when summer comes.

Note: if time zones or the current time being changed on LCD, hands will run to that relative time. Hands are always synchronizing with LCD display.

## 5. Radio wave reception automatically

5.1: Automatically signal receiving at daily three time points: 3:00 AM, 4:00AM and 5:00AM.

5.2: If signal is successfully received in one time point, the watch will starts timekeeping. If not, it will automatically receive signal in next time point until signal is received.

5.3: Receiving time always last about 7 minutes (DCF/MSF mode can last 13 minutes).If signals can not be received within this time .receiving mode will off and go back to time mode.

5.4: Symbol (✱) will appear continuously on the LCD while the reception is successful

Following is the receiving time table for different areas

### Auto Receiving Time List:

Time Zone	Start Time		
UK	3:00	4:00	5:00
EU	3:00	4:00	5:00
JP	2:00	3:00	4:00
US-P-- US-E	2:00	3:00	4:00

## 6. Reset and calibration

Replacing the battery, strong magnetic fields or strong vibrations may cause the hands to loose synchronization with the internal and LCD time .In these cases, the hands must be recalibrated

6.1: In any mode press and hold A for 7 seconds, Digit“00:00” flashing and hands speeding rotate.

6.2: Press B once can stop it and then press and hold B for 3 seconds, hands again speeding.

6.3: When hands rotate near 12:00, press B one by one to adjust, make sure hand are all align with 12:00.Thus calibration is completed.

6.4: When hands automatic stop, not align with 12:00, please press B to adjust.

6.5: After calibration finish .can press A once to receive signals manually. And then, press and hold B to go back to time mode.

## 7. Battery charging


### BATTERY INFORMATION:

ML-2016 lithium button cell rechargeable battery, 3V

Battery lifetime : 6 years

The solar watch's battery can be recharged by sunlight and artificial light. It, thus, makes a valuable contribution to protecting the environment. We recommend recharging the battery when the low power



symbol () appears on the screen or LCD display is dim and not accurate. It is best to place the clock face under a fluorescent lamp, as this does not damage the watch due to its low heat radiation (in contrast to other artificial light sources). Fluorescent light is the light most similar to natural sunlight.

**BATTERY CHARGING TIME:**

Charging time under the sun: 8-10 hrs or a full day if necessary

It would take 10hrs of direct LED lamp light to fully charge the battery.

However, with lamp light, it may take 15-20hrs for full charge. The charging length depends on the intensity of the lamp.

**Don't forget to proceed with the calibration (see VII. Reset and calibration) after charging.**

This watch uses a special rechargeable battery to store power produced by the solar cell, so regular battery replacement is not necessary. However, after very long use, the rechargeable battery may lose its ability to achieve a full charge.

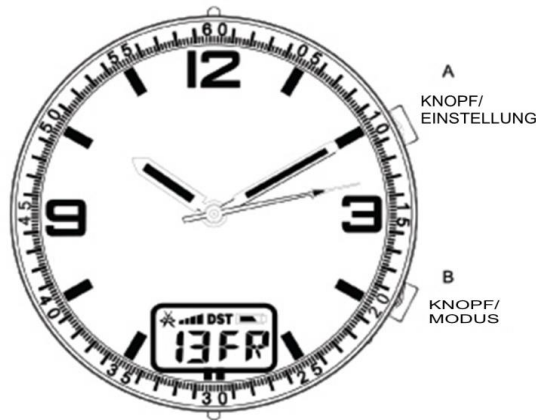
- Never try to remove or replace the watch's special battery yourself.
- Use of the wrong type of battery can damage the watch.
- Keep the watch in an area normally exposed to bright light when storing it for long periods. This helps to keep the rechargeable battery from going dead.

**Time Zone Table:**

Time Zone	Symbol on LCD display	Time Zone	Symbol on LCD display
UTC-12h	-12H	UTC+1h	EU
UTC-11h	-11H	UTC+2h	2H
UTC-10h	-10H	UTC+3h	3H
UTC-9h	-09H	UTC+4h	4H
UTC-8h	US-P	UTC+5h	5H
UTC-7h	US-M	UTC+6h	6H
UTC-6h	US-C	UTC+7h	7H
UTC-5h	US-E	UTC+8h	CN
UTC-4h	-04H	UTC+9h	JP
UTC-3h	-03H	UTC+10h	10H
UTC-2h	-02H	UTC+11h	11H
UTC-1h	-01H	UTC+12h	12H
UTC	UK		



# Instructions de montre RC



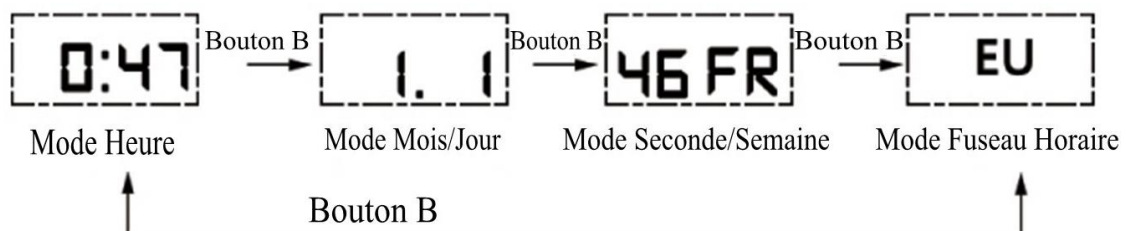
## 1. Caractéristiques:

- 1.1: Des ondes radio sont réceptionnées automatiquement et s'ajustent à l'heure juste.
- 1.2: Fuseau horaire universel (24 fuseaux horaires)
- 1.3: L'écran ACL (affichage à cristaux liquides) montre l'heure, la minute, la date, la seconde, le jour, le fuseau horaire et l'heure d'été.
- 1.4: L'heure sur l'écran ACL est synchronisée avec les aiguilles indicatrices.
- 1.5: Tension de fonctionnement: 3V

Remarque: lorsque vous obtenez le produit, veuillez appuyer sur B et maintenir pendant 3 secondes pour activer la fonction de réception automatique (se référer à l'étape 3, si pas de réception pendant 3 jours consécutifs, la fonction de réception automatique sera fermée).

## 2. Opération sur les fonctions

2.1: En mode heure, appuyez sur B un par un pour vérifier la date, la seconde, le jour et le fuseau horaire (EU, US-P, US-C , etc.) à son tour.



## 3. Réception manuelle des ondes radio

3.1: Appuyez sur B et maintenez pendant 3 secondes pour recevoir les ondes radio d'une façon compulsive. La trotteuse indique la position à 12 et arrête. La tour récepteur clignote sur l'écran ACL. Le symbole (✱) indique que le signal est parfait. Quatre barres de signal signifient parfait. Les ondes radio peuvent être reçues. Deux barres de signal (▬▬) signifient bien. S'il n'y a qu'une barre ou aucune barre de signal, il reviendra au mode heure dans environ 3 à 7 minutes.

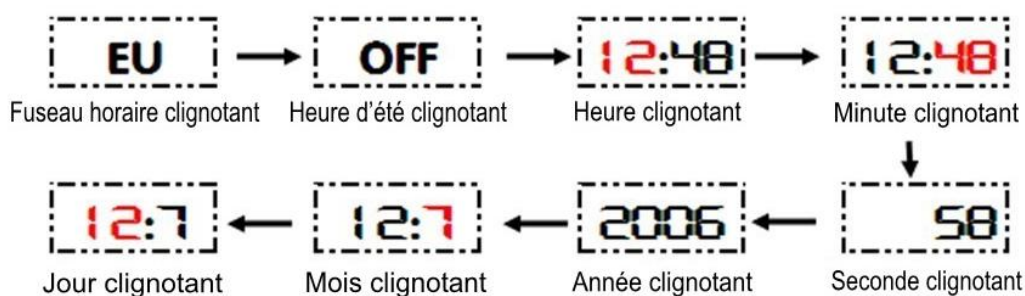
3.2: Le symbole (✱) s'affichera en permanence sur l'écran ACL quand la réception est réussie.

3.3: Appuyez sur B pendant 3 secondes pour quitter la réception obligatoire télécommande lorsqu'il est en mode réception.

Remarque: s'il y a un échec de réception pendant 3 jours consécutifs, la fonction d'auto-réception sera fermée. Appuyez sur la touche B pendant 3 secondes pour entrer la réception obligatoire et ensuite faire récupérer l'auto-réception. De plus, la montre peut rester en chronométrage même si aucun signal n'a été reçu. Tolérance horaire en 1 seconde par jour: lorsque le signal sera reçu la prochaine fois, cette tolérance horaire disparaîtra automatiquement.

## 4. Réglage manuel du fuseau horaire, de l'heure d'été, de l'heure, de l'année, de la date

4.1: En n'importe quelle mode, appuyez sur A et maintenez pendant 3 secondes, ensuite, la trotteuse tourne à la direction de 12 heures, le fuseau horaire clignotera sur l'écran.



4.2: Lorsque le fuseau horaire, l'heure d'été, l'heure, la minute, la seconde, l'année et la date correspondent le clignotant, réglez en appuyant sur B et confirmez en appuyant sur A.

4.3: Lors de la configuration du fuseau horaire, veuillez vous référer au tableau de fuseau horaire.

4.4: Réglage de l'heure d'été: ON/OFF indique ouverture/fermeture. Lorsque l'heure d'été s'affiche, le symbole sur l'écran indique ouverte; AUTO signifie le réglage automatique de l'heure d'été quand l'été vient.

Remarque: si l'heure actuelle ou les fuseaux horaires sont modifiés sur l'écran ACL, les aiguilles courent à l'heure relative. Les aiguilles sont toujours synchronisées avec l'affichage ACL.

## 5. Réception automatique des ondes radio

5.1: La réception automatique de signal en trois moments par jour: 3:00, 4:00 et 5:00 du matin. Mais les différents fuseaux horaires ont des différents moments de réception de signal. Référez-vous au point 5.4.

5.2: Si le signal a été bien reçu en un des moments, la montre commencera le chronométrage avec précision. Sinon, elle recevra automatiquement le signal au moment suivant, une fois le signal soit reçu.

5.3: Le temps de réception dure toujours environ 7 minutes (mode DCF/MSF peut durer 13 minutes). Si les signaux ne peuvent pas être reçus dans le temps, la mode de réception sera fermée et elle reviendra en mode heure.

5.4: Le symbole (✱) s'affichera en permanence sur l'écran ACL lorsque la réception est réussie.

Voici le tableau d'heure de réception pour les différents fuseaux:

### Liste d'heure de réception automatique

Fuseau horaire (time zone)	Heure de début (start time)
UK	3:00 4:00 5:00
EU	3:00 4:00 5:00
JP	2:00 3:00 4:00
US-P-- US-E	2:00 3:00 4:00

## 6. Réinitialisation et étalonnage

Lors de remplacement de la batterie, les champs magnétiques puissants ou les fortes vibrations peuvent entraîner la perte de synchronisation des aiguilles et de l'heure sur l'écran ACL. Dans ce cas, les aiguilles doivent être recalibrées.

**6.1:** En n'importe quelle mode, appuyez sur A et maintenez pendant 7 secondes, le chiffre "00:00" clignote et les aiguilles accélèrent de tourner.

**6.2:** Appuyer sur B une fois peut arrêter les aiguilles. Les aiguilles accélèrent encore une fois en appuyant sur B et en maintenant pendant 3 secondes.

**6.3:** Quand les aiguilles tournent près de 12:00, appuyez sur B un par un pour régler afin de s'assurer que les aiguilles sont tous alignées avec 12:00. L'étalonnage est ainsi terminé.

**6.4:** Quand les aiguilles s'arrêtent automatiquement et ne sont pas alignées avec 12:00, veuillez appuyer sur B pour régler.


**6.5:** Après avoir fini l'étalonnage, vous pouvez appuyer sur A une fois pour recevoir des signaux manuellement. Et ensuite, appuyez sur B et maintenez pour revenir en mode heure.

## 7. Recharge de la pile

### CARACTÉRISTIQUES DE LA PILE :

Pile bouton ML-2016 au lithium rechargeable, 3V

Durée de vie de la pile: 6 ans

La pile solaire peut être rechargée au soleil ou à la lumière artificielle. Elle apporte ainsi une précieuse contribution à la protection de l'environnement. **Nous vous recommandons de recharger la pile lorsque le symbole de faible puissance () apparaît sur l'écran ou si l'écran LCD est sombre et non exact.** Il est préférable de placer le cadran de l'horloge sous une lampe fluorescente, ces dernières présentant la particularité de ne pas endommager la montre, grâce à la faible température de leur rayonnement (contrairement à d'autres sources de lumière artificielle). L'éclairage fluorescent est celui qui se rapproche le plus de la lumière naturelle.

### TEMPS DE CHARGE DE LA PILE :

Temps de charge au soleil : 8 à 10 heures, voire une journée entière.

Il faut environ 10 heures d'éclairage direct par lampe LED pour recharger entièrement la pile.

Cependant, avec la lumière d'une lampe, une recharge complète pourrait prendre 15 à 20 heures. La durée de recharge dépend de l'intensité de la lampe.

**N'oubliez pas de procéder à l'étalonnage (voir VII. Étalonnage) après la charge.**

Cette montre utilise une pile rechargeable spécialement conçue pour stocker l'énergie produite par la cellule solaire, il n'est donc pas nécessaire de la remplacer régulièrement. Cependant, après une très longue utilisation, il est possible que la pile perde sa capacité à se charger entièrement.

- N'essayez jamais de retirer ou de remplacer la pile vous-même.
- L'utilisation d'un type de pile inadapté peut endommager la montre.
- Placez la montre à un endroit exposé normalement à la lumière si vous deviez la stocker pour de longues périodes ; cela évitera à la pile rechargeable de se décharger.

**Tableau de fuseau horaire**

<b>Fuseau horaire</b>	<b>Symbole sur l'écran ACL</b>	<b>Fuseau horaire</b>	<b>Symbole sur l'écran ACL</b>
UTC-12 h	-12 H	UTC+1 h	EU
UTC-11 h	-11 H	UTC+2 h	2 H
UTC-10 h	-10 H	UTC+3 h	3 H
UTC-9 h	-09 H	UTC+4 h	4 H
UTC-8 h	US-P	UTC+5 h	5 H
UTC-7 h	US-M	UTC+6 h	6 H
UTC-6 h	US-C	UTC+7 h	7 H
UTC-5 h	US-E	UTC+8 h	CN
UTC-4 h	-04 H	UTC+9 h	JP
UTC-3 h	-03 H	UTC+10 h	10 H
UTC-2 h	-02 H	UTC+11 h	11 H
UTC-1 h	-01 H	UTC+12 h	12 H
UTC	UK		